

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

RESTRICTED

IP/N/1/DEU/1

21 février 1996

(96-0651)

Original: anglais

Conseil des aspects des droits de propriété
intellectuelle qui touchent au commerce

NOTIFICATION DES LOIS ET REGLEMENTATIONS AU TITRE DE L'ARTICLE 63:2 DE L'ACCORD

Allemagne

La Mission permanente de la République fédérale d'Allemagne a fait parvenir au Secrétariat la communication ci-après, datée du 31 janvier 1996.

Conformément à l'article 63, deuxième paragraphe, de l'Accord sur les ADPIC, j'ai l'honneur de notifier au Conseil des aspects des droits de propriété intellectuelle qui touchent au commerce, au nom de la République fédérale d'Allemagne, la liste ci-après des "Principales lois consacrées" à la propriété intellectuelle et la liste des "Autres lois et réglementations".

En ce qui concerne l'article 2 de l'accord entre l'OMPI et l'OMC, j'aimerais également informer le Conseil des ADPIC que la traduction anglaise intégrale des "Principales lois consacrées" à la propriété intellectuelle est disponible dans la collection de l'OMPI. Cette dernière comporte en outre le texte en allemand des autres lois et réglementations.

PRINCIPALES LOIS ET REGLEMENTATIONS RELATIVES A LA PROPRIETE INTELLECTUELLE

(Notification au titre de l'article 63, paragraphe 2, de l'Accord sur les ADPIC)

Titre Date d'adoption et d'entrée en vigueur	Brève description
<p><u>Droit d'auteur et droits connexes</u>¹</p> <p>Loi relative au droit d'auteur et aux droits connexes (Loi sur le droit d'auteur), du 9 septembre 1965 Date d'entrée en vigueur: 1er janvier 1966</p>	<p>La Loi contient des dispositions concernant les divers ouvrages protégés et l'auteur, le contenu du droit d'auteur, ses limitations et sa durée, ainsi que des dispositions concernant la protection des droits connexes et des dispositions spéciales relatives à la cinématographie. Une autre partie de la Loi traite des atteintes aux droits et de l'exécution judiciaire.</p>
<p>Loi relative à l'administration du droit d'auteur et des droits connexes (Loi sur l'administration du droit d'auteur), du 9 septembre 1965 Date d'entrée en vigueur: 1er janvier 1966</p>	<p>La Loi contient des dispositions régissant l'administration collective et en particulier les droits et devoirs des sociétés de recouvrement.</p>
<p><u>Marques de fabrique ou de commerce et indications géographiques</u>²</p> <p>Loi sur la protection des marques de fabrique ou de commerce et autres signes (Loi sur les marques de fabrique ou de commerce) du 25 octobre 1994 Date d'entrée en vigueur: 1er novembre 1994/ 1er janvier 1995</p>	<p>La Loi contient des dispositions relatives à la portée et aux limites de la protection des marques de fabrique ou de commerce et des désignations commerciales, au transfert et aux licences, aux procédures concernant des marques de fabrique ou de commerce engagées auprès de l'Office des brevets, du Tribunal des brevets et de la Cour fédérale de justice, à la protection des marques collectives et des indications d'origine géographique, à la procédure à suivre dans les litiges concernant des signes et aux dispositions régissant les délits et la saisie.</p>
<p>Loi portant extension des droits de propriété industrielle (Loi d'extension), du 23 avril 1992 Date d'entrée en vigueur: 1er mai 1992</p>	<p>Loi contenant des dispositions relatives à l'extension des marques de fabrique ou de commerce compte tenu de l'unification allemande.</p>

¹A distribuer sous les cotes IP/N/1/DEU/C/1 et 2.

²A distribuer sous les cotes IP/N/1/DEU/T/1 et IP/N/1/DEU/I/1.

Dessins et modèles industriels³

Loi du 11 janvier 1876 concernant le droit d'auteur pour les dessins et modèles

Date d'entrée en vigueur: 1er avril 1876

Loi portant extension des droits de propriété industrielle (Loi sur l'extension) du 23 avril 1992

Date d'entrée en vigueur: 1er mai 1992

Brevets et protection des variétés végétales⁴

Loi sur les brevets du 16 décembre 1980

Date d'entrée en vigueur: 1er janvier 1981

Loi sur la protection des variétés végétales (Loi sur la protection des variétés) du 11 décembre 1985

Date d'entrée en vigueur: 18 décembre 1985

Loi sur les modèles d'utilité du 28 août 1986

Date d'entrée en vigueur: 1er janvier 1987

Loi du 25 juillet 1957 relative aux inventions des employés

Date d'entrée en vigueur: 1er octobre 1957

Loi portant extension des droits de propriété industrielle (Loi sur l'extension) du 23 avril 1992

Date d'entrée en vigueur: 1er mai 1992

La Loi stipule que les dessins et modèles doivent être enregistrés au niveau central auprès de l'Office allemand des brevets. Elle contient des dispositions concernant les conditions préalables et la durée de la protection, ainsi que des dispositions régissant la procédure administrative à suivre.

La Loi contient des dispositions relatives à l'extension des dessins et modèles, compte tenu de l'unification allemande.

La Loi contient les dispositions fondamentales relatives à la protection des brevets et notamment des dispositions concernant la disponibilité, la portée, les atteintes, les procédures engagées auprès de l'Office et du Tribunal des brevets et de la Cour fédérale de justice, ainsi que la procédure à suivre dans les litiges portant sur des brevets.

La Loi contient des dispositions régissant les conditions requises pour la protection des variétés végétales et la teneur de cette protection, la procédure administrative à suivre devant l'Office fédéral des variétés végétales, les procédures judiciaires et les dispositions concernant les atteintes.

La Loi contient des dispositions sur la protection des modèles d'utilité, ainsi que sur la demande d'enregistrement, la priorité, la durée de la protection, les sanctions applicables en cas d'atteintes et la saisie.

La Loi contient des dispositions relatives à la protection des inventions et propositions d'amélioration technique faites par les employés du secteur privé et du service public, ainsi qu'aux procédures d'arbitrage.

La Loi contient des dispositions relatives à l'extension des brevets compte tenu de l'unification allemande.

³ A distribuer sous les cotes IP/N/1/DEU/D/1 et IP/N/1/DEU/I/1.

⁴ A distribuer sous les cotes IP/N/1/DEU/P/1 à 3 et IP/N/1/DEU/I/1.

Schémas de configuration de circuits intégrés⁵

Loi sur la protection de la topographie des produits semi-conducteurs utilisés en micro-électronique (Loi sur la protection des semi-conducteurs) du 22 octobre 1987

Date d'entrée en vigueur: 1er novembre 1987

Protection des renseignements non divulgués⁶

Loi contre la concurrence déloyale du 7 juin 1909

Date d'entrée en vigueur: 1er octobre 1909

La Loi contient des dispositions concernant l'objet de la protection et le droit à la protection, les demandes et la durée de la protection, les atteintes et les sanctions pénales.

La Loi contient, à la section 1, une clause générale ainsi que des dispositions interdisant certains actes qui constituent des pratiques déloyales. La section 17 contient des dispositions régissant la divulgation de secrets commerciaux et industriels.

⁵ A distribuer sous la cote IP/N/1/DEU/L/1.

⁶ A distribuer sous la cote IP/N/1/DEU/U/1.

AUTRES LOIS ET REGLEMENTATIONS CONCERNANT LE DROIT
DE PROPRIETE INTELLECTUELLE

(Notification au titre de l'article 63, paragraphe 2 de
l'Accord sur les ADPIC)

Titre Date d'adoption et d'entrée en vigueur	Brève description
<p><u>Droit d'auteur et droits connexes</u></p> <p>Loi du 19 juin 1901 sur les contrats d'édition Date d'entrée en vigueur: 1er janvier 1902</p> <p>Ordonnance du 20 décembre 1985 concernant l'Organe de médiation responsable des différends portant sur le droit d'auteur Date d'entrée en vigueur: 1er janvier 1986</p> <p>Ordonnance du 18 décembre 1965 concernant l'enregistrement du nom de l'auteur Date d'entrée en vigueur: 1er janvier 1966</p> <p><u>Marques de fabrique ou de commerce et indications géographiques</u></p> <p>Loi du 18 août 1976 concernant les frais à régler à l'Office des brevets et au Tribunal des brevets Date d'entrée en vigueur: 1er novembre 1976</p> <p>Ordonnance du 30 novembre 1994 concernant l'application de la Loi sur les marques de fabrique ou de commerce Date d'entrée en vigueur: 7 décembre 1994/ 1er janvier 1995</p> <p>Ordonnance du 15 octobre 1991 concernant le paiement des frais à régler à l'Office allemand des brevets et au Tribunal fédéral des brevets Date d'entrée en vigueur: 26 octobre 1991</p> <p>Ordonnance du 15 octobre 1991 concernant les frais administratifs de l'Office allemand des brevets Date d'entrée en vigueur: 1er janvier 1992</p> <p><u>Dessins et modèles industriels</u></p> <p>Loi du 18 août 1976 concernant les frais à régler à l'Office des brevets et au Tribunal des brevets Date d'entrée en vigueur: 1er novembre 1976</p>	<p>La Loi contient des dispositions concernant les relations contractuelles entre l'auteur d'une oeuvre littéraire ou musicale et son éditeur.</p> <p>L'Ordonnance contient des dispositions régissant la procédure de l'Organe de médiation créé au titre de la section 14 de la Loi sur l'administration du droit d'auteur.</p> <p>L'Ordonnance contient des dispositions concernant la procédure d'enregistrement au titre de la section 66, paragraphe 2 de la Loi sur le droit d'auteur.</p> <p>La Loi contient le tableau des frais à régler pour les procédures concernant des marques de fabrique ou de commerce engagées auprès de l'Office et du Tribunal des brevets.</p> <p>L'Ordonnance contient des dispositions détaillées régissant les procédures engagées auprès de l'Office allemand des brevets et des dispositions générales en matière de procédure.</p> <p>L'Ordonnance contient des dispositions détaillées sur les modalités de paiement des frais.</p> <p>L'Ordonnance contient des dispositions détaillées régissant les frais administratifs à régler au Bureau allemand des brevets et notamment le tableau des frais en question.</p> <p>La Loi contient le tableau des frais à régler pour les procédures engagées auprès de l'Office et du Tribunal des brevets.</p>
<p>Ordonnance du 8 janvier 1988 concernant les demandes d'enregistrement des dessins et modèles industriels et des caractères typographiques Date d'entrée en vigueur: 1er juillet 1988</p> <p>Ordonnance du 15 octobre 1991 concernant le paiement des frais à régler à l'Office allemand des brevets et au Tribunal fédéral des brevets</p>	<p>L'Ordonnance contient des dispositions complémentaires concernant les demandes d'enregistrement des dessins et modèles industriels.</p> <p>L'Ordonnance contient des dispositions détaillées sur les modalités de paiement des frais.</p>

Titre Date d'adoption et d'entrée en vigueur	Brève description
<p>Date d'entrée en vigueur: 26 octobre 1991</p> <p>Ordonnance du 15 octobre 1991 concernant les frais administratifs de l'Office allemand des brevets Date d'entrée en vigueur: 1er janvier 1992</p> <p><u>Brevets et protection des variétés végétales</u></p> <p>Loi du 18 août 1976 concernant les frais à régler à l'Office des brevets et au Tribunal des brevets Date d'entrée en vigueur: 1er novembre 1976</p> <p>Ordonnance du 29 mai 1981 concernant les demandes de brevet Date d'entrée en vigueur: 25 juin 1981</p> <p>Ordonnance du 12 novembre 1986 concernant les demandes d'enregistrement de modèles d'utilité Date d'entrée en vigueur: 1er janvier 1987</p> <p>Ordonnance du 30 décembre 1985 concernant la procédure administrative à suivre auprès de l'Office fédéral des variétés végétales Date d'entrée en vigueur: 18 décembre 1985/ 8 janvier 1986</p> <p>Ordonnance du 15 octobre 1991 concernant le paiement des frais à régler à l'Office allemand des brevets et au Tribunal fédéral des brevets Date d'entrée en vigueur: 26 octobre 1991</p> <p>Ordonnance du 15 octobre 1991 concernant les frais administratifs de l'Office allemand des brevets Date d'entrée en vigueur: 1er janvier 1992</p> <p><u>Schémas de configuration de circuits intégrés</u></p> <p>Ordonnance du 8 janvier 1988 concernant les demandes d'enregistrement des dessins et modèles industriels et des caractères typographiques Date d'entrée en vigueur: 1er juillet 1988</p> <p>Loi du 18 août 1976 concernant les frais à régler à l'Office des brevets et au Tribunal des brevets Date d'entrée en vigueur: 1er novembre 1976</p>	<p>L'Ordonnance contient des dispositions détaillées concernant les frais administratifs à régler à l'Office allemand des brevets, et notamment un tableau des frais en question.</p> <p>La Loi contient le tableau des frais à régler pour les procédures concernant des brevets, des modèles d'utilité et des variétés végétales, engagées auprès du Bureau des brevets et la Cour des brevets.</p> <p>L'Ordonnance contient des dispositions complémentaires concernant les demandes de brevet.</p> <p>L'Ordonnance contient des dispositions complémentaires concernant les demandes d'enregistrement des modèles d'utilité.</p> <p>L'Ordonnance contient des dispositions concernant la procédure administrative à suivre devant l'Office fédéral des variétés végétales.</p> <p>L'Ordonnance contient des dispositions détaillées sur les modalités de paiement des frais.</p> <p>L'Ordonnance contient des dispositions détaillées régissant les frais administratifs à régler à l'Office allemand des brevets, et notamment le tableau des frais en question.</p> <p>L'Ordonnance contient des dispositions complémentaires concernant les demandes d'enregistrement des topographies de produits semi-conducteurs utilisés en micro-électronique.</p> <p>La Loi contient le tableau des frais à régler pour les procédures engagées auprès de l'Office et du Tribunal des brevets.</p>
<p>Ordonnance du 15 octobre 1991 concernant le paiement des frais à régler à l'Office allemand des brevets et au Tribunal fédéral des brevets Date d'entrée en vigueur: 26 octobre 1991</p> <p>Ordonnance du 15 octobre 1991 concernant les frais administratifs du Bureau allemand des brevets Date d'entrée en vigueur: 1er janvier 1992</p> <p><u>Protection des renseignements non divulgués</u></p>	<p>L'Ordonnance contient des dispositions détaillées sur les modalités de paiement des frais.</p> <p>L'Ordonnance contient des dispositions détaillées régissant les frais administratifs à régler à l'Office allemand des brevets, et notamment le tableau des frais en question.</p>

Titre Date d'adoption et d'entrée en vigueur	Brève description
<p>Néant</p> <p><u>Procédures et mesures correctives judiciaires civiles</u></p> <p>Code de procédure civile du 30 janvier 1877 Date d'entrée en vigueur: 1er octobre 1879</p> <p>Loi sur l'organisation judiciaire du 27 janvier 1877 Date d'entrée en vigueur: 1er octobre 1879</p> <p>Loi sur les frais de justice du 18 juin 1878 Date d'entrée en vigueur: 1er octobre 1879</p> <p><u>Procédures pénales</u></p> <p>Code pénal du 15 mai 1871 Date d'entrée en vigueur: 1er janvier 1872</p> <p>Code de procédure pénale du 1er février 1877 Date d'entrée en vigueur: 1er octobre 1879</p> <p>Loi sur les délits mineurs du 24 mai 1968 Date d'entrée en vigueur: 1er octobre 1968</p> <p><u>Procédures administratives</u></p> <p>Loi du 3 juillet 1952 sur les services afférents aux procédures administratives Date d'entrée en vigueur: 3 octobre 1952</p> <p>Code fiscal du 16 mars 1976 Date d'entrée en vigueur: 1er janvier 1977</p>	<p>Le Code contient des dispositions détaillées régissant les procédures engagées devant les tribunaux civils.</p> <p>La Loi contient des dispositions régissant la compétence des tribunaux et des dispositions générales concernant les procédures.</p> <p>La Loi contient des dispositions relatives aux frais à régler pour les procédures engagées devant les tribunaux.</p> <p>Le Code contient des dispositions régissant les actes délictueux passibles d'emprisonnement ou d'amende.</p> <p>Le Code contient des dispositions détaillées régissant les procédures engagées devant les instances pénales.</p> <p>La Loi contient des dispositions relatives aux délits mineurs.</p> <p>La Loi contient des dispositions sur les services afférents aux procédures administratives applicables sous certaines conditions aux procédures engagées auprès de l'Office des brevets et du Tribunal des brevets.</p> <p>Le Code contient des dispositions concernant la fiscalité et en particulier le paiement des frais de saisie.</p>